



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 April 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 134(b) повестки дня

**Финансирование сил Организации Объединенных
Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:
Временные силы Организации Объединенных Наций
в Ливане**

Бюджетная смета расходов на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года

Доклад Генерального секретаря*

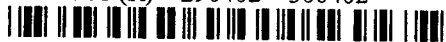
Резюме

В настоящем докладе содержится предлагаемая бюджетная смета расходов на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на 12-месячный период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, которая составляет 112 376 000 долл. США брутто (108 401 200 долл. США нетто), включая предусмотренные в бюджете добровольные взносы натурой на сумму 333 500 долл. США.

Из общей суммы бюджета примерно 49,1 процента средств приходится на расходы по военному персоналу. На расходы по гражданскому персоналу приходится 27,7 процента бюджета, на оперативные потребности — 18,8 процента, а на налогообложение персонала — 3,2 процента от общей суммы бюджетных средств. Менее 0,9 процента от общего объема ресурсов приходится на прочие программы.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, излагаются в пункте 3 доклада.

* Сноска, требуемая в соответствии с пунктом 8 раздела В резолюции 53/208, в котором Генеральная Ассамблея постановила, «что в случае несвоевременного представления доклада конференционным службам в примечании к документу следует указывать причины этого», не была включена в первоначально представленный документ.



Содержание

	Пункты	Стр.
I. Общий обзор	1–3	3
II. Политический мандат миссии	4–5	4
III. Оперативный план и потребности	6–11	5
IV. Взносы, предоставленные в соответствии с соглашением о статусе Сил	12	6
V. Добровольные взносы и целевые фонды	13	6
А. Добровольные взносы		6
В. Целевые фонды	13	6
VI. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска	14–15	6
VII. Имущество, принадлежащее контингентам, и самообеспечение	16–19	7
А. Метод возмещения расходов	16	7
В. Потребности	17–19	7
VIII. Кадровые потребности	20–25	8
IX. Инцидент в Кане	26–27	10
X. Определение целей	28	11
Приложения		
I. Смета расходов на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года		12
А. Сводная ведомость		12
В. Распределение валовых потребностей по основным компонентам расходов		15
С. Дополнительная информация		16
II. Смета расходов на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года: анализ		23
А. Стандартные расценки и расценки для данной миссии		23
В. Распределение ресурсов по параметрам бюджетных расходов: стандартные расценки и расценки для данной миссии		34
С. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов		35
III. Нынешний и предлагаемый штат		41
IV. Распределение гражданского персонала		43
V. Выполнение предыдущих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		44
VI. Организационная структура		45
Карта		46

I. Общий обзор

1. В настоящем докладе содержится предлагаемая бюджетная смета расходов на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, которая составляет 112 376 000 долл. США брутто (108 401 200 долл. США нетто), включая предусмотренные в бюджете добровольные взносы натурой на сумму 333 500 долл. США.

2. На период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года предусматривается сокращение сметных потребностей на 17,9 процента (24 440 100 долл. США) от общего объема ресурсов (брутто) по сравнению с объемом ассигнований на нынешний период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года. Предложенное общее сокращение включает в себя сокращение на 35,5 процента расходов на военный персонал, сокращение на 3,3 процента оперативных потребностей и сокращение на 5 процентов расходов по плану налогообложения персонала. Это сокращение частично компенсируется увеличением на 24,1 процента расходов на гражданский персонал и увеличением на 194,0 процента по статье прочих программ. Подробное разъяснение этих изменений содержится в приложении I.C к настоящему докладу.

Таблица 1
Финансовые ресурсы
(В тыс. долл. США)

Категория расходов	Расходы за 2000/01 год	Ассигнования на 2001/02 год	Смета расходов на 2002/03 год ^a	Предлагаемое увеличение/ (уменьшение) по сравнению с 2001/02 годом	
				Сумма	В процентах
Военный персонал	112 944,0	85 589,4	55 210,1	(30 379,3)	(35,5)
Гражданский персонал	25 321,1	25 035,8	31 076,9	6 041,1	24,1
Оперативные потребности	33 855,3	21 804,8	21 079,7	(725,1)	(3,3)
Прочие программы	73,7	351,9	1 034,5	682,6	194,0
Налогообложение персонала	3 560,7	3 833,0	3 641,3	(191,7)	(5,0)
Валовые потребности ^b	175 754,8	136 614,9	112 042,5	(24 572,4)	(18,0)
Добровольные взносы	180,0	201,2	333,5	132,3	65,8
Общий объем ресурсов	175 934,8	136 816,1	112 376,0	(24 440,1)	(17,9)

^a Информация о распределении ресурсов на основе стандартных расценок и расценок для данной миссии содержится в приложении II.B.

^b Без учета ассигнований по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

Таблица 2
Людские ресурсы

Численность военного и гражданского персонала	2000/01 год ^a	2001/02 год	2002/03 год	Увеличение/ (уменьшение) по сравнению с 2001/02 годом
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты (в среднем за 12-месячный период)	5 900	4 057	2 527	(1 530)
Офицеры связи	—	—	—	—
Гражданская полиция	—	—	—	—
Международный персонал	161	144	124 ^b	(20)
Национальные сотрудники-специалисты	—	—	—	—
Местный персонал	380	339	305 ^b	(34)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—

^a В соответствии со второй пересмотренной бюджетной сметой, представленной в докладе Генерального секретаря (A/55/482/Add.1).

^b Достигнута к 31 января 2003 года.

3. Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) ассигновать на содержание Сил на 12-месячный период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года сумму в размере 112 042 500 долл. США брутто (108 401 200 долл. США нетто);

б) начислить сумму, приведенную в пункте 3(а) выше, по месячной ставке в размере 9 336 875 долл. США брутто (9 033 433 долл. США нетто), если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил.

II. Политический мандат миссии

4. В соответствии с резолюциями 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года мандат Сил включает в себя три компонента: а) подтверждение вывода израильских войск из южной части Ливана; б) восстановление международного мира и безопасности; и с) оказание помощи правительству Ливана в обеспечении возвращения ему его эффективной власти в этом районе. Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе от 22 января 2001 года (S/2001/66), ВСООНЛ фактически завершили выполнение компонентов (а) и (с) своего мандата. В настоящее время ВСООНЛ уделяют центральное внимание восстановлению международного мира и безопасности.

5. Срок действия нынешнего мандата истекает 31 июля 2002 года (резолюция 1391 (2002) Совета Безопасности от 28 января 2002 года).

III. Оперативный план и потребности

6. Сразу же после вывода в мае 2000 года Израильских сил обороны возникла необходимость в передислокации сил Миссии в обширном районе, о чем говорится в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности (S/2000/460) от 22 мая 2000 года. Увеличение численности Сил и доведение ее до целевого максимального показателя в 7935 военнослужащих осуществлялось до января 2001 года, когда Совет Безопасности постановил сократить численность военнослужащих до 4500 человек, как это было на момент, предшествовавший выводу израильских сил обороны, к июлю 2001 года (S/2001/66 от 22 января 2001 года). Генеральный секретарь предложил дальнейшую реорганизацию и сокращение численности Сил в своем докладе Совету Безопасности от 30 апреля 2001 года (S/2001/423). Этот план реорганизации ВСООНЛ был в целом поддержан в письме Председателя Совета на имя Генерального секретаря от 18 мая 2001 года (S/2001/500).

7. Таким образом, с 31 декабря 2001 года численность военнослужащих Сил была сокращена до 3494 человека. ВСООНЛ ликвидировали ряд тыловых позиций и осуществили передислокацию войск в районе вблизи контрольной линии Организации Объединенных Наций («голубой линии»).

8. Предложение по бюджету на 2002/03 год было подготовлено в соответствии с последним планом реорганизации Сил, изложенным в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности от 16 января 2002 года (S/2002/55), который был одобрен Советом Безопасности в его резолюции 1391 (2002) от 28 января 2002 года. При этом к январю 2003 года будет произведено сокращение численности военнослужащих Сил всех званий до приблизительно 2000 человек путем отказа от замены персонала контингентов или сокращения численности подразделений при проведении ими обычной ротации. Таким образом, средняя численность военнослужащих в этом бюджетном периоде составит 2527 человек. Однако окончательная реорганизация будет осуществляться в свете изменения обстановки на местах и в консультации с правительством Ливана и странами, предоставляющими войска, как указано в пунктах 3 и 14 резолюции 1365 (2001) Совета Безопасности от 31 июля 2001 года. Предполагается, что фактическая и запланированная численность военнослужащих будет несколько различаться, но несущественно.

9. Концепция операций строится на сохраняющем силу мандате Сил в области восстановления мира и безопасности в южной части Ливана. ВСООНЛ будут сохранять свою оперативную эффективность при такой сокращенной численности благодаря уделению повышенного внимания обмену информацией, связи, информационно-пропагандистским кампаниям и гуманитарной помощи. Основные элементы оперативной концепции Сил заключаются в соблюдении режима «голубой линии», сохранении доминирующей роли во всем районе проведения операций путем демонстрации своего видимого присутствия и создании эффективной информационной сети и продуманной системы связи.

10. Силы будут развернуты на 35 оперативных постах вдоль и вблизи «голубой линии» и будут обеспечивать мобильность и быстрое реагирование в зависимости от постоянно меняющейся обстановки. Такой тип операций зависит от надежного автопарка, включая автотранспортные средства военного назначения и бронетранспортеры, а также от вертолетов. Вертолеты будут использо-

ваться для проведения разведывательной деятельности в районе «голубой линии», вывоза раненых, проведения учений и передислокации резерва. Все вертолетные площадки будут модернизированы до класса «А». Число бронетранспортеров будет сокращено со 105 до 66, а число вертолетов — с 6 до 4.

11. ВСООНЛ будут продолжать оказывать поддержку Секции по координации деятельности по разминированию и предоставлять доступ к своей базе данных, содержащей информацию о минах.

IV. Взносы, предоставленные в соответствии с соглашением о статусе Сил

12. Соглашение о статусе Сил было подписано Организацией Объединенных Наций и правительством Ливана 15 декабря 1995 года. В соответствии с этим соглашением правительство предоставляет Силам привилегии, которые включают беспослиный и осуществляемый без каких-либо иных ограничений ввоз имущества, материалов, предметов снабжения и других товаров, предназначенных для исключительного и официального пользования ВСООНЛ; безвозмездное предоставление ВСООНЛ 79 зданий и территорий для штаба и лагерей и полное освобождение от налогов или сборов в связи с любыми официальными закупками на местах.

V. Добровольные взносы и целевые фонды

A. Добровольные взносы

(Долл. США)

Правительство/ организация	Взнос	1 июля 2001 года — 1 июля 2002 года — 30 июня 2002 года 30 июня 2003 года	
Швейцария	Услуги санитарной авиации ^a		
Ливан ^b	Покрытие сметных расходов на аренду административного здания ВСООНЛ в Бейруте	201 200	333 450

^a Эти услуги предоставляются на постоянной основе с момента создания ВСООНЛ.

В период с 1 июля по 31 декабря 2001 года Силы этими услугами не пользовались.

^b Правительство Ливана стало вносить этот добровольный взнос с февраля 1998 года.

B. Целевые фонды

13. Целевых фондов для поддержки ВСООНЛ не создавалось.

VI. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска

14. В настоящее время войска предоставляют правительства Ганы, Индии, Ирландии, Италии, Непала, Польши, Украины, Фиджи и Франции.

15. Полное возмещение расходов по стандартным расценкам, установленным Генеральной Ассамблеей для возмещения расходов на воинские контингенты, было произведено государствам, представляющим войска, по 31 октября 2001 года. По оценкам, сумма, подлежащая выплате в счет возмещения расходов на воинские контингенты за период, заканчивающийся 28 февраля 2002 года, составляет 16,7 млн. долл. США.

VII. Имущество, принадлежащее контингентам, и самообеспечение

A. Метод возмещения расходов

16. С правительствами восьми стран, предоставляющих войска для Сил, были подписаны меморандумы о договоренности. Правительства восьми стран, предоставляющих войска для ВСООНЛ, отдали предпочтение возмещению расходов за имущество, принадлежащее контингентам, на условиях аренды с обслуживанием.

B. Потребности

1. Основное/специальное имущество

17. Потребности за рассматриваемый период в связи с возмещением расходов странам, предоставляющим войска, исчислялись по стандартным ставкам возмещения за имущество, принадлежащее контингентам (на условиях аренды с обслуживанием), и по линии самообеспечения из расчета трех пехотных батальонов и одного специализированного подразделения поддержки.

2. Самообеспечение

18. Сметные потребности в размере 1 693 189 долл. США, связанные с возмещением расходов на самообеспечение трем странам, предоставляющим войска, указаны ниже:

<i>Категория</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Продовольственное обеспечение	103 658,5
Связь	63 847,8
Канторская мебель и оборудование	89 450,9
Электротехнические материалы и принадлежности	109 646,1
Мелкие инженерно-технические работы	62 792,1
Обезвреживание боеприпасов	86 872,4
Прачечные услуги и химчистка	350 293,1
Палаточное имущество	—
Жилые помещения	—
Медицинская помощь	281 660,5
Наблюдение	328 886,5

<i>Категория</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Разное имущество общего назначения	169 963,6
Корректировка с учетом применения коэффициентов для данной миссии в размере 2,8 процента	46 117,5
Всего	1 693 189,0

3. Коэффициенты для данной миссии

19. В порядке компенсации странам, предоставляющим войска, расходов в связи со сложными оперативными условиями в районе миссии для корректировки месячных ставок возмещения применяются коэффициенты для данной миссии, указанные в таблице ниже:

<i>Коэффициенты для миссии</i>	<i>В процентах</i>
Коэффициент учета сложных погодных условий	0,5
Коэффициент учета сложных оперативных условий	—
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	2,3
Коэффициент учета дополнительных перевозок	—

VIII. Кадровые потребности

Изменение кадровых потребностей

	<i>Количество должностей</i>		
	<i>Нынешнее штатное расписание</i>	<i>Предлагаемые кадровые потребности</i>	<i>Чистое изменение</i>
Международный персонал			
Заместитель Генерального секретаря	—	—	—
Помощник Генерального секретаря	1	1	—
Д-2	—	—	—
Д-1	2	2	—
С-5	5	5	—
С-4	6	5	(1)
С-3	13	11	(2)
С-2/С-1	1	1	—
Итого	28	25	(3)
Категория общего обслуживания (высший разряд)	—	—	—
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	34	23	(11)

	Количество должностей		
	Нынешнее штатное расписание	Предлагаемые кадровые потребности	Чистое изменение
Итого	34	23	(11)
Полевая служба	82	76	(6)
Служба охраны	—	—	—
Итого	82	76	(6)
Всего, международный персонал	144	124	(20)
Местный персонал	339	305	(34)
Национальные сотрудники	—	—	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—
Итого	339	305	(34)
Всего	483	429	(54)

20. В связи с общим сокращением численности ВСООНЛ предлагается упразднить 55 должностей, включая 21 должность международных сотрудников (4 должности категории специалистов, 11 должностей категории общего обслуживания и 6 должностей категории полевой службы) и 34 должности местного разряда.

21. Пятьдесят пять упраздняемых должностей перечислены ниже:

- a) две должности категории специалистов класса С-4 и С-3 и одна должность категории общего обслуживания в Канцелярии Командующего Силами;
- b) одна должность категории полевой службы в Канцелярии Главного административного сотрудника;
- c) одна должность категории специалистов класса С-3, две должности категории полевой службы, одна должность категории общего обслуживания и шесть должностей местного разряда в Гражданском инженерном управлении;
- d) одна должность категории общего обслуживания в Кадровой секции;
- e) четыре должности местного разряда в Секции связи;
- f) две должности категории полевой службы, три должности категории общего обслуживания и 15 должностей местного разряда в Транспортной секции;
- g) три должности категории общего обслуживания и две должности местного разряда в Секции закупок;
- h) одна должность категории общего обслуживания в Финансовой секции;
- i) одна должность категории общего обслуживания и семь должностей местного разряда в Секции военной поддержки;

j) одна должность категории специалистов класса С-3 и одна должность категории полевой службы в Объединенной службе вспомогательного обслуживания.

22. На этот же период предложена одна новая должность категории специалистов класса С-3 старшего медицинского сотрудника в Объединенной службе вспомогательного обслуживания. Функции, предусмотренные для этой должности, в настоящее время выполняет военный служащий из Польши, репатрирующийся из ВСООНЛ в соответствии с запланированным сокращением численности польского батальона в октябре 2002 года.

23. В результате упразднения 55 должностей и учреждения одной новой должности общая численность гражданского персонала ВСООНЛ сократится с 483 человек в финансовом периоде 2001/02 года до 429 человек в финансовом периоде 2002/03 года.

24. В пункте 12 своей резолюции 56/214 от 21 декабря 2001 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию в Силах на должностях категории общего обслуживания местного персонала соразмерно потребностям Сил. Хотя на нынешнем этапе в силу оперативных причин нет возможности произвести преобразование утвержденных должностей категории общего обслуживания в должности местного разряда, в нынешнем бюджете предложено сокращение числа должностей как категории общего обслуживания, так и местного разряда.

25. Предложенное распределение гражданского персонала по категориям и подразделениям показано в приложении III, а график фактического и предполагаемого развертывания содержится в приложении IV.

IX. Инцидент в Кане

26. В пункте 13 своей резолюции 56/214 Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю принять необходимые меры по обеспечению выполнения в полном объеме пункта 8 ее резолюции 51/233, пункта 5 ее резолюции 52/237, пункта 11 ее резолюции 53/227, пункта 14 ее резолюции 54/267, пункта 14 ее резолюции 55/180 А и пункта 15 ее резолюции 55/180 В, вновь подчеркнула, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 284 633 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее возобновленной пятидесят шестой сессии доклад по этому вопросу.

27. В соответствии с этими принятыми резолюциями эта сумма была проведена по счету дебиторской задолженности ВСООНЛ и Секретариат направил в адрес Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций шесть писем по этому вопросу, последнее из которых было датировано 6 февраля 2002 года, однако они остались без ответа.

Х. Определение целей

28. Гражданская администрация ВСООНЛ стремится к достижению следующих целей в свете новой принятой концепции составления бюджета, ориентированного на достижение конкретных результатов:

Цель 1: Создать эффективную систему материально-технического снабжения Миссии путем вовлечения гражданского и военного компонентов в процессы принятия решений и обеспечивать полное удовлетворение потребностей воинских контингентов.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
Существенное сокращение численности персонала, занимающегося управлением деятельностью по снабжению военного компонента в штабе и во вспомогательных подразделениях, путем интеграции военного и гражданского персонала в штабе и заключения внешних контрактов на ремонт и обслуживание.	а) Интеграция военного и гражданского компонента; б) заключение контрактов на обслуживание бронетранспортеров, генераторов, оптического оборудования, на медицинское обслуживание второго и третьего уровней.

Цель 2: Обеспечить оптимальное сокращение гражданского персонала в соответствии с сокращением военного персонала.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
Сокращение международного и местного персонала и обеспечение адекватной поддержки воинским подразделениям.	Сокращение проводится в соответствии с планом таким образом, что сотрудники остаются удовлетворенными и готовы поддерживать миссию.

Цель 3: Повышение норм охраны здоровья и безопасности для всего персонала Миссии.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
Обеспечить отсутствие угроз для безопасности на рабочих местах в миссии. Все гражданские и военные сотрудники прошли подготовку по вопросам, касающимся норм безопасности, и осведомлены о потенциальных угрозах безопасности.	а) Отсутствие угроз безопасности на рабочих местах. б) Минные поля и другие источники угроз безопасности вне рабочих мест четко обозначены. с) Повышение норм охраны здоровья и гигиены.

Приложение I

Смета расходов на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года

А. Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	(1) 1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	(2) 1 июля 2001 года — 30 июня 2002 года	(3) 1 июля 2002 года — 30 июня 2003 года	(4)
	Расходы ^a	Ассигнования ^{b,c}	Общая смета расходов	Смета единовремен- ных расходов
I. Военный персонал				
1. Военные наблюдатели	—	—	—	—
2. Воинские контингенты	95 764,1	73 807,7	49 529,5	—
3. Прочие потребности по военному персоналу				
a) Имущество, принадлежащее контингентам	12 492,9	7 970,1	2 987,4	—
b) Самообеспечение	3 037,0	2 811,6	1 693,2	—
c) Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	1 650,0	1 000,0	1 000,0	—
Итого по разделу 3	17 179,9	11 781,7	5 680,6	—
Итого по категории I	112 944,0	85 589,4	55 210,1	—
II. Гражданский персонал				
1. Гражданская полиция	—	—	—	—
2. Международный и местный персонал	25 321,1	25 035,8	31 076,9	—
3. Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
4. Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
5. Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Итого по категории II	25 321,1	25 035,8	31 076,9	—
III. Оперативные потребности				
1. Служебные/жилые помещения	4 379,1	1 852,6	1 608,3	—
2. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—	—	—
3. Автотранспорт	14 754,4	8 201,2	8 740,9	180,0
4. Воздушный транспорт	1 526,5	1 412,2	1 339,6	—
5. Морской транспорт	—	—	—	—
6. Связь	3 601,5	1 567,4	1 146,5	126,7
7. Прочее оборудование	3 928,8	2 429,9	2 669,5	1 845,4

	(1) 1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	(2) 1 июля 2001 года — 30 июня 2002 года	(3) 1 июля 2002 года — 30 июня 2003 года	(4)
	Расходы ^a	Ассигнования ^{bc}	Общая смета расходов	Смета единовремен- ных расходов
8. Предметы снабжения и услуги	5 182,5	5 287,5	5 098,9	—
9. Воздушные и наземные перевозки				
a) Перевозка имущества, принадле- жащего контингентам	297,7	651,0	250,0	—
b) Коммерческие перевозки	184,8	403,0	226,0	—
Итого по разделу 9	482,5	1 054,0	476,0	—
Итого по категории III	33 855,3	21 804,8	21 079,7	2 152,1
IV. Прочие программы				
1. Предметы снабжения и услуги, связан- ные с проведением выборов	—	—	—	—
2. Программы в области общественной информации	—	—	—	—
3. Программы профессиональной подго- товки	73,7	351,9	362,9	—
4. Программы разминирования	—	—	671,6	—
5. Содействие разоружению и демобили- зации	—	—	—	—
Итого по категории IV	73,7	351,9	1 034,5	—
V. База материально технического снаб- жения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	—	—	—	—
VI. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	—	—	—
VII. Налогообложение персонала	3 560,7	3 833,0	3 641,3	—
Валовые потребности по категориям I– VII	175 754,8	136 641,9	112 042,5	2 152,1
VIII. Поступления по плану налогообложе- ния персонала	(3 560,7)	(3 833,0)	(3 641,3)	—
Чистые потребности по категориям I– VIII	172 194,1	132 781,9	108 401,2	2 152,1
IX. Добровольные взносы натурой (взно- сы, предусмотренные в бюджете)	180,0	201,2	333,5	—

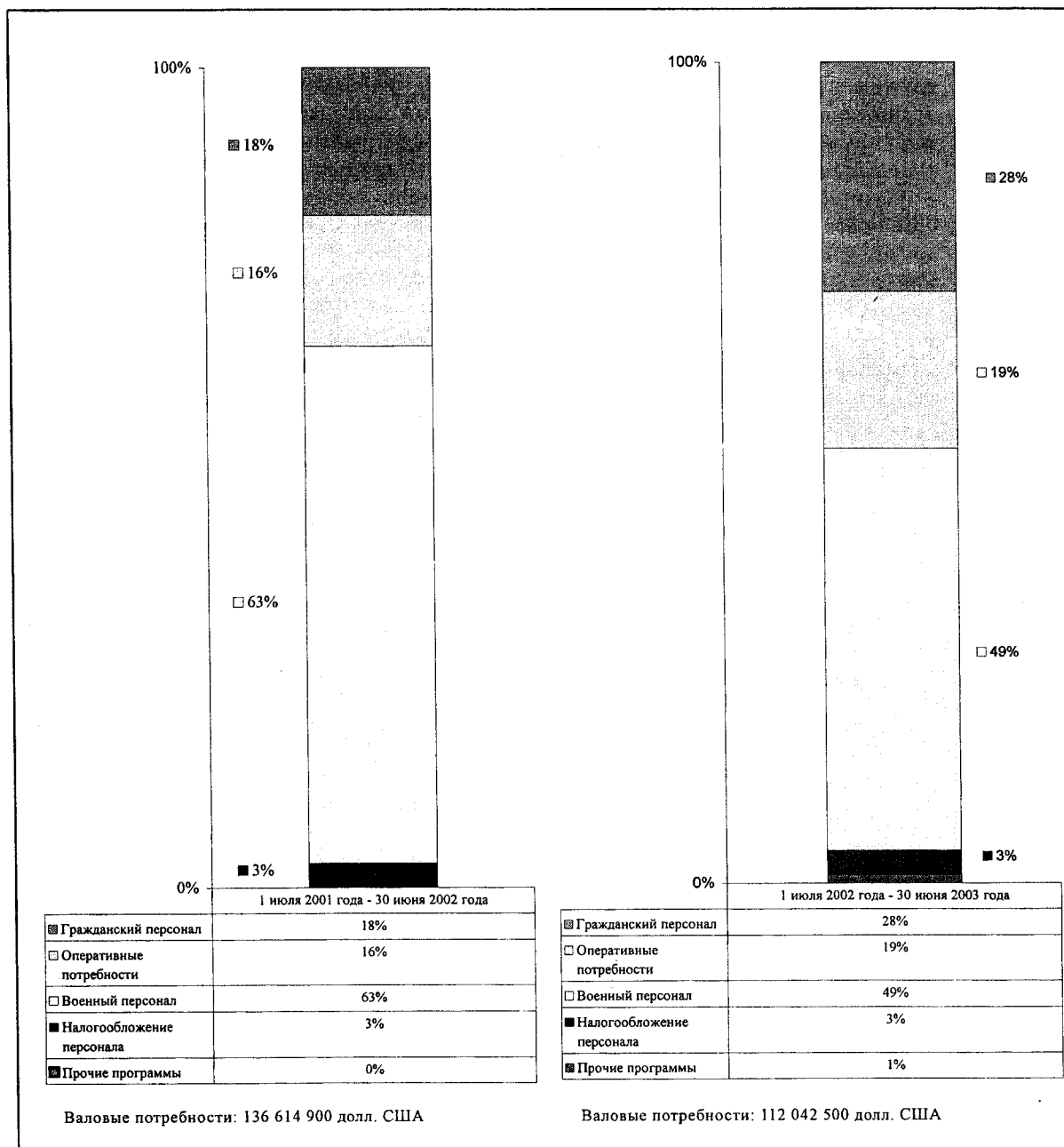
	(1) 1 июля 2000 года — 30 июня 2001 года	(2) 1 июля 2001 года — 30 июня 2002 года	(3) 1 июля 2002 года — 30 июня 2003 года	(4)
	Расходы ^a	Ассигнования ^{b,c}	Общая смета расходов	Смета единовремен- ных расходов
Х. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	175 934,8	136 816,1	112 376,0	2 152,1

^a Согласно информации, содержащейся в приложении I к отчету об исполнении сметы (A/56/822). Не включает сумму в размере 5 895 590 долл. США по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и сумму в размере 969 161 долл. США для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

^b Резолюция 56/214 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2001 года.

^c Не включает сумму в размере 6 664 261 долл. США брутто (5 878 743 долл. США нетто), ассигнованную для перечисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 629 045 долл. США брутто (564 879 долл. США нетто) для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

В. Распределение валовых потребностей по основным компонентам расходов^{ab}



^a На прочие программы приходится менее 1 процента общего объема ресурсов.

^b Вследствие округления итог может не составлять 100 процентов.

С. Дополнительная информация

1. Бюджет ВСООНЛ на финансовый период 2002/03 года предусматривает развертывание военного персонала контингентов средней сокращенной численностью в 2527 человек, которому будет оказывать поддержку штатный персонал сокращенной численностью в 124 международных сотрудника (из них 25 сотрудников категории специалистов, 76 сотрудников категории полевой службы и 23 сотрудника категории общего обслуживания) и 305 местных сотрудников по состоянию на 31 января 2003 года. Предлагаемый бюджет отражает также сокращение потребностей, связанных с выплатой компенсации правительствам стран, предоставляющих войска, за принадлежащее контингентам имущество, предоставляемое ВСООНЛ на условиях аренды с обслуживанием и самообеспечения, а также сокращение потребностей, связанных со служебными/жилимыми помещениями, транспортом, авиационной поддержкой, связью, предметами снабжения и услугами, а также воздушными и наземными перевозками. Это сокращение потребностей частично компенсируется увеличением потребностей в связи с переводом международного персонала и программами разминирования, программами профессиональной подготовки и по статье прочего оборудования.

Военный персонал

Ассигнования: 85 589 400 долл. США; смета: 55 210 100 долл. США; перерасход: (30 379 300 долл. США)

2. Сокращение на 30 379 300 долл. США потребностей по данному разделу объясняется сокращением на 24 278 200 долл. США потребностей по воинским контингентам и сокращением на 6 101 100 долл. США прочих потребностей по военному персоналу.

Воинские контингенты

Ассигнования: 73 807 700 долл. США; смета: 49 529 500 долл. США; разница: (24 278 200 долл. США)

3. Сокращение объема ассигнований на 24 278 200 долл. США обусловлено сокращением численности Сил согласно графику развертывания воинских контингентов, как это показано в таблице ниже. Средняя за 12-месячный период численность персонала контингентов ВСООНЛ составляет 2527 человек для пехотных батальонов и специализированных вспомогательных подразделений по сравнению с 4057 военнослужащими контингентов, предусмотренными в бюджете на финансовый период 2001–2002 годов. Сметой предусмотрены ассигнования на покрытие потребностей, связанных с возмещением расходов на воинские контингенты по стандартным расценкам (32 817 200 долл. США), обеспечение жизни и быта (553 400 долл. США), пайки (7 546 000 долл. США), выплату суточных (1 180 700 долл. США), путевые расходы и суточные для военного персонала (164 300 долл. США), доставку на место и замену военнослужащих (5 054 200 долл. США) и выплату пособия на обмундирование и снаряжение (2 213 700 долл. США), исходя из графика поэтапной передислокации воинских контингентов.

Запланированное развертывание персонала												Средняя численность на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года
2002 год						2003 год						
31 июля	31 авг.	30 сент.	31 окт.	30 ноября	31 декабря	31 января	29 февр.	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня	
3 513	3 513	3 339	2 940	2 510	2 510	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 527

Прочие расходы по военному персоналу

Ассигнования: 11 781 700 долл. США; смета: 5 680 600 долл. США;
разница: (6 101 100 долл. США)

4. Сметой предусматриваются ассигнования в размере 2 987 400 долл. США на выплату компенсации правительствам стран, предоставляющих войска, за принадлежащее контингентам имущество, предоставляемое Миссии на условиях аренды с обслуживанием, и ассигнования в размере 1 693 200 долл. США на покрытие расходов на самообеспечение, как это подробно указано в приложении II.A. Сметой предусмотрены ассигнования в размере 1 млн. долл. США для удовлетворения потенциальных требований о компенсации в случае смерти или потери трудоспособности или причинения телесных повреждений военному персоналу (по сравнению с суммой в размере 1 010 800 долл. США в случае применения стандартного показателя, равного 1 проценту от общей численности персонала контингентов, и исходя из максимальной ежегодной суммы в 40 000 долл. США на одно требование).

Гражданский персонал

Ассигнования: 25 035 800 долл. США; смета: 31 076 900 долл. США;
разница: 6 041 100 долл. США

5. Увеличение ассигнований по данной статье обусловлено увеличением расходов на международный и местный персонал.

Международный и местный персонал

Ассигнования: 25 035 800 долл. США; смета: 31 076 900 долл. США;
разница: 6 041 100 долл. США

6. Увеличение бюджетных ассигнований по этому разделу в основном объясняется включением расходов на перевод международных сотрудников ВСООНЛ. Ассигнования в сумме 6 995 000 долл. США (которые подробно показаны в части А приложения II) предусмотрены на перевод гражданского персонала ВСООНЛ из Израиля в Ливан на основе подробных предложений, подготовленных Департаментом операций по поддержанию мира.

7. Сметные ассигнования в размере 376 600 долл. США на покрытие прочих путевых расходов предназначаются для финансирования поездок персонала, о чем подробно говорится в части А приложения II. Увеличение объема ассигнований по статье прочих путевых расходов в основном объясняется тем, что в смету заложены ассигнования в размере 144 500 долл. США на покрытие расходов в связи с поездками по обслуживанию средств информационной технологии и ассигнования в размере 51 000 долл. США на установку ПСРМПС,

систем «Меркурий», COE/MOU/VR MovCon, Galaxy и E-stars для миротворческих миссий в этом регионе, включая ВСООНЛ, СООННР и ИКМООНН.

8. В то же время все вышеупомянутые увеличения потребностей были частично компенсированы сокращением потребностей на выплату окладов на 2002/03 год с по сравнению с ассигнованиями на 2001/02 год в силу упразднения 20 должностей международных сотрудников (3 должностей категории специалистов, 11 должностей категории общего обслуживания и 6 должностей категории полевой службы) и 34 должностей местного разряда к 31 января 2003 года.

9. Исчисление окладов производилось с учетом постепенного поэтапного сокращения 55 должностей до в общей сложности 429 должностей (124 — международных сотрудников и 305 — местных) к январю 2003 года согласно графику развертывания гражданского персонала, показанному в приложении IV. В отношении должностей международных сотрудников применялась 5-процентная норма вакансий. Поскольку ВСООНЛ функционируют в течение длительного времени и ее сотрудники проживают вместе с членами семей, прикомандированных сотрудников в ней нет.

10. Оклады 305 должностей местных сотрудников исчислялись на основе окладов для должностей класса 4, ступени 10 сетки шкал окладов, применимых к Бейруту, начиная с 1 марта 1998 года. С учетом прошлого опыта заполнения должностей норма вакансий не применялась.

Оперативные потребности

Ассигнования: 21 804 800 долл. США; смета: 21 079 700 долл. США; разница: (725 100 долл. США)

11. Смета расходов в объеме 21 079 700 долл. США включает в себя единовременные потребности, составляющие 2 152 100 долл. США.

12. Сокращение объема ассигнований на 725 100 долл. США по этой статье обусловлено сокращением потребностей по всем статьям бюджета за исключением транспорта и прочего оборудования.

Служебные/жилые помещения

13. Сокращение потребностей в финансировании по этому разделу на 244 300 долл. США, с 1 852 600 долл. США до 1 608 300 долл. США, объясняется в основном сокращением потребностей в ремонтно-эксплуатационных принадлежностях и материалах и услугах, а также в покрытии расходов на электроэнергию и водоснабжение, что является результатом сокращения численности Сил. Это сокращение расходов частично компенсируется ассигнованиями на текущую замену 50 устаревающих сборных домов и санитарно-гигиенических модулей в течение этого бюджетного периода, а также дополнительным выделением средств для строительства центрального склада, с тем чтобы увеличить складские помещения для хранения предметов разового использования и запасных частей в рамках общего плана управления материальными запасами. Этот план призван содействовать повышению эффективности контроля над этими предметами в ответ на рекомендацию, сделанную Комиссией ревизоров.

14. После расположения Сил вдоль «голубой линии» район операций увеличился в размере и изменился по своему характеру. Новый район операций расположен вдоль и вблизи «голубой линии», а бывший район операций в настоящее время является районом интереса. В результате этого предусмотрено выделение ассигнований в размере 157 400 долл. США на цели асфальтирования сети дорог вдоль «голубой линии» и модернизации изолированных автостоянок с твердым покрытием и внутренних дорожных систем на позициях Организации Объединенных Наций.

15. Выделяемые по этому разделу средства включают в себя ассигнования на аренду помещений (26 200 долл. США), переоборудование и ремонт помещений (212 600 долл. США), приобретение ремонтно-эксплуатационных принадлежностей и материалов (304 000 долл. США) и услуг (231 800 долл. США), покрытие расходов на электроэнергию и водоснабжение (121 300 долл. США), обустройство позиций и строительство склада (555 000 долл. США) и усовершенствование дорог (157 400 долл. США).

Автотранспорт

16. Потребности, связанные с заменой и приобретением автотранспортных средств, подробно указанные в приложении II.C, составляют 34 500 долл. США и их объем значительно меньше суммы, которая была предусмотрена Генеральной Ассамблеей на финансовый период 2001/02 года (373 800 долл. США). В этот период планировалось произвести замену лишь одного вилчатого погрузчика с учетом ожидаемого сокращения численности автопарка ВСООНЛ, связанного в свою очередь с сокращением численности Сил. Увеличение объема потребностей по этому разделу в основном объясняется потребностями в ресурсах для покрытия расходов на ремонт и обслуживание 48 бронетранспортеров «Сису» в размере 2 100 000 долл. США по контрактам, заключенным с финской организацией «Патриа транспортс». Ранее бронетранспортеры «Сису» в районе операций ВСООНЛ обслуживались и ремонтировались финским контингентом по контракту, предусматривающему обслуживание. После вывода финского контингента из ВСООНЛ в ноябре 2001 года эта договоренность больше не действует.

Воздушный транспорт

а) Вертолеты

17. Утвержденные на 2001/02 год ресурсы в объеме 1 323 600 долл. США предназначались для аренды шести вертолетов АВ-205 в течение двух месяцев и четырех вертолетов АВ-205 в течение десяти месяцев. Сокращение сметных расходов на вертолеты на финансовый период 2002/03 года до 1 292 700 долл. США производилось исходя из необходимости использования четырех вертолетов в течение всего 12-месячного периода. В смете расходов предусмотрены ассигнования на оплату в общей сложности 720 летных часов из расчета 1583 долл. США за час полета в случае аренды/фрахта.

б) Самолеты

18. Сокращенные сметные ассигнования на покрытие расходов по аренде/фрахту (14 400 долл. США) предусмотрены для использования одного самолета Организации Объединенных Наций (на финансовый период 2001/02 года в

бюджете было предусмотрено использование двух самолетов) для доставки товаров из Бриндизи или других миссий из расчета восьми полетных часов самолета Ил-76 по ставке 1800 долл. США в час. В прошлом несколько самолетов прибывали для обслуживания в Бейрут, и ВСООНЛ в связи с этим выставялся счет на покрытие расходов по закупке горючего и базовых оперативных расходов в связи с использованием самолетов в силу любых вызванных этим изменений маршрута полетов и/или дополнительного летного времени в рамках непосредственной поддержки оперативной деятельности ВСООНЛ. Предусмотрено выделение ассигнований на закупку авиационного топлива в размере 26 700 долл. США для заправки самолета из расчета общего летного времени (8 часов) по цене 325 долл. США за 1000 литров авиационного топлива в Бейруте при средней норме потребления горючего 10 250 литров в час, а также для оплаты сборов за посадку и наземное обслуживание.

19. Следует отметить, что смета расходов на авиационное топливо и смазочные материалы исчислена исходя из самых последних расценок на горюче-смазочные материалы.

20. Информация относительно полетных часов, платы за аренду, стоимости топлива и страхования также приводится в приложении II.A.

Связь

21. Сокращенные сметные ассигнования по данной статье на финансовый период 2002/03 года в размере 1 146 500 долл. США, включающие 126 700 долл. США на покрытие единовременных расходов (по сравнению с 1 567 400 долл. США на финансовый период 2001/02 года) отражают сокращение числа единиц средств и аппаратуры связи, которые необходимо заменить в связи с изменением оперативных потребностей ВСООНЛ. Предусмотренные по этой статье ресурсы включают также потребности по статьям «Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура» (110 000 долл. США), «Запасные части, принадлежности и материалы» (535 900 долл. США) и «Коммерческая связь» (483 900 долл. США).

Прочее оборудование

22. Ассигнования на рассматриваемый период по этой бюджетной статье, указанные в приложении II.C, в объеме 2 669 500 долл. США, включая 1 845 400 долл. США на покрытие единовременных расходов, превышают расходы по этой статье в период 2001/02 года (2 429 900 долл. США). В смете предусмотрены ассигнования на текущую замену различной конторской мебели, конторского оборудования, аппаратуры электронной обработки данных, генераторов, аппаратуры наблюдения, медицинской и стоматологической техники, оснащения жилых помещений и разного оборудования. Это увеличение в основном объясняется дополнительными потребностями в связи с приобретением аппаратуры электронной обработки данных и программного обеспечения, связанных с информационно-технологической поддержкой миссии (584 000 долл. США), и системы "Carlog" (308 597 долл. США). Увеличение потребностей также объясняется необходимостью замены пяти устаревших генераторных комплектов в центральном энергоблоке штаба ВСООНЛ для непрерывного использования самостоятельно вырабатываемой электроэнергии, поскольку местная система электроснабжения является ненадежной.

Предметы снабжения и услуги

23. Общие потребности по этому разделу отражают сокращение на 188 600 долл. США по сравнению с суммой в размере 5 287 500 долл. США в финансовый период 2001/02 года до 5 098 900 долл. США в финансовый период 2002/03 года в результате сокращения численности Сил. Это сокращение частично компенсируется увеличением потребностей в средствах для удовлетворения нынешних и ожидаемых требований, связанных с закрытием военных позиций в результате реорганизации Сил, о чем подробно говорится в приложении II.A. Следует отметить, что в настоящее время ВСООНЛ осуществляют передачу земельных участков и сооружений, занимаемых Силами, их законным владельцам.

Воздушные и наземные перевозки

24. Сокращенные сметные ассигнования по этой статье в размере 476 000 долл. США предназначаются для покрытия расходов на перевозку принадлежащего контингентам имущества для ВСООНЛ, а также для покрытия расходов, связанных с перевозкой и обработкой предметов снабжения и оборудования, не включенных в другие статьи бюджета.

Прочие программы

Ассигнования: 351 900 долл. США; смета: 362 900 долл. США; разница: (11 000 долл. США)

Программа профессиональной подготовки

25. Увеличенные сметные ассигнования по данной статье отражают потребности, связанные с технической подготовкой, включая поездки с целью прохождения подготовки в области финансов, закупок, связи, электронной обработки данных, транспорта, безопасности воздушного транспорта, управления и информационно-просветительской деятельности по вопросам ВИЧ/СПИДа, как подробно указано в приложении II.A.

Программы разминирования

26. Потребности в сумме 671 600 долл. США по этой статье включают расходы на услуги подрядчиков (502 200 долл. США) вместо финансирования четырех должностей гражданского персонала, которые были преобразованы в не связанные с должностями ресурсы и включены в бюджет по разделу услуг по контрактам за бюджетный цикл, начинающийся 1 июля 2001 года, Секции по координации деятельности по разминированию, в ВСООНЛ. Кроме того, сметные потребности предусматривают покрытие расходов по статье «Оборудование» (132 700 долл. США), «Разные предметы снабжения и материалы» (25 800 долл. США) и «Разные услуги» (10 900 долл. США), как подробно показано в приложении II.A.

Налогообложение персонала

*Ассигнования: 3 833 000 долл. США; смета: 3 641 300 долл. США;
разница: (191 700 долл. США)*

27. Предусмотренная по данному разделу сумма представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, то есть сумму, взимаемую с сотрудников Организации Объединенных Наций по плану налогообложения персонала в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Поступления по плану налогообложения 124 сотрудников, набранных на международной основе, исчислены по стандартным ставкам 2002/03 года для Нью-Йорка, а по плану налогообложения 305 местных сотрудников — по шкале, применяемой в настоящее время в районе миссии, с учетом поэтапного развертывания международного и местного персонала, как показано в приложении IV.

Поступления по плану налогообложения персонала

*Ассигнования: (3 833 000 долл. США); смета: (3 641 300 долл. США);
разница: 191 700 долл. США*

28. Сумма налогообложения персонала, предусмотренная по бюджетной категории V сметы расходов, проводится по данному разделу в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и зачисляется в Фонд уравнивания налогообложения персонала, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. Эти поступления засчитываются государствам-членам пропорционально их ставкам взносов в бюджет ВСООНЛ.

Приложение II

Смета расходов на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года: анализ

А. Стандартные расценки и расценки для данной миссии

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы	Годовые расходы	
1. Военный персонал							
Воинские контингенты							Среднемесячная численность указывается с учетом поэтапного развертывания воинских контингентов.
Пехотные подразделения	2 606	1 500					
Тыловые/ вспомогатель- ные подразделения	1 451	1 027					
2. Возмещение расходов на воинские контингенты							
а) Денежное содержание и довольствие	1 028		1 028				По расценкам, утвержден- ным Генеральной Ассамбле- ей с 1 января 2002 года.
б) Надбавка для специали- стов	303		303				По расценкам, утвержден- ным Генеральной Ассамбле- ей с 1 января 2002 года.
Пехотные подразделения	10%		10%				Выплачивается 10 процентам военнослужащих.
Тыловые/ вспомогатель- ные подразделения	25%		25%				Выплачивается 25 процентам военнослужащих.
3. Пособие на обмундирова- ние и снаряжение							
Воинские контингенты	73		73				По расценкам, утвержден- ным Генеральной Ассамбле- ей для обмундирования, сна- ряжения и боеприпасов с 1 июля 2001 года.
4. Обеспечение жизни и быта	10,50		10,50				Выплачивается за 14 дней персоналу с 12-месячным сроком службы и в соответ- ствии со среднемесячной численностью, с учетом по- этапного развертывания во- инских контингентов.

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы	Годовые расходы	
(В долл. США)							
Прочие расходы на обеспе- чение жизни и быта	4,00		8,00		6		Исходя из прошлого опыта расценки установлены ниже стандартных.
5. Пайки	6,18			7,28			Средняя дневная стоимость (7,28 долл. США) рассчитана с учетом 40-процентной над- бавки к нынешней стоимо- сти, равной 5,26 долл. США, что обусловлено меньшей средней численностью воин- ских контингентов по срав- нению с предыдущими фи- нансовыми годами (эффект «скользящей шкалы»); ны- нешний контракт подлежит возобновлению в июле 2002 года.
6. Путевые расходы военного персонала							
Проезд к месту службы							
Нетанья (Иерусалим)	23		a	43			Расходы установлены в раз- мере 50 процентов от приме- нимых ставок командировоч- ных в размере 86 долл. США в день на человека, анало- гичных ставкам суточных в тех случаях, когда жилье предоставляется Организа- цией Объединенных Наций.
Нахария	23		a	43			
Командировки (с ночевкой)							
Израиль	86		a	86			
Ливан	68		a	68			
Продовольственное де- нежное довольствие на время командировок	8		a	8			
Поездки продолжительно- стью более 10 часов	68		a	68			

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения	
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы		Годовые расходы
(В долл. США)							
7. Имущество, принадлежащее контингентам							
По новым расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей с 1 июля 2001 года.							
Основное оборудование	7 883 573				3 862 350	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением Сил.	
Специальное оборудование	86 533				34 008	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением Сил.	
8. Самообеспечение							
По новым расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей с 1 июля 2001 года.							
Продовольственное обеспечение	17 115		26,33		11 980	Выплачивается 455 военнослужащим.	
Связь							
ОВЧ/УВЧ-ЧМ	31 512		48,48		5 963	Выплачивается 123 военнослужащим.	
Высокочастотная связь	712		16,95		712	Выплачивается 42 военнослужащим.	
Телефонная связь	704		14,07		704	Выплачивается 50 военнослужащим.	
Канторская мебель и оборудование	14 768		22,72		10 338	Выплачивается 455 военнослужащим.	
Электроснабжение	18 103		27,85		12 672	Выплачивается 455 военнослужащим.	
Мелкие инженерные работы	10 368		15,95		7 257	Выплачивается 455 военнослужащим.	
Обезвреживание боеприпасов	5 278		7,27		10 040	Выплачивается 1381 военнослужащему.	
Прачечные услуги и химчистка	30 341		22,05		40 484	Выплачивается 1836 военнослужащим.	
Палаточное хозяйство	14 690		22,60		—		
Жилые помещения	—		38,52		—		
Медицинское обслуживание							
Основное медицинское обслуживание	2 752		2,00		3 672	Выплачивается 1836 военнослужащим.	
Первичное медицинское обслуживание	11 798		13,23		24 290	Выплачивается 1836 военнослужащим.	
Стоматологическое обслуживание	8 885		2,50		4 590	Выплачивается 1836 военнослужащим.	

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ- ные рас- ходы	Месячные расходы	Годовые расходы	
				(В долл. США)			
Аппаратура наблюдения							
Общего назначения (би- нокли)	1 561		1,07		1 965		Выплачивается 1836 военно- служащим.
Приборы ночного виде- ния	23 320		23,95		36 045		Выплачивается 1505 военно- служащим.
Размещение	765		5,00		—		
Различное имущество обще- го бытового назначения							
Постельные принадлеж- ности	9 100		15,13		6 884		Выплачивается 455 военно- служащим.
Мебель	14 300		22,03		10 024		Выплачивается 455 военно- служащим.
Организация жизни и быта	3 250		6,01		2 735		Выплачивается 455 военно- служащим.
Применение коэффициента для данной миссии, равного 2,8 процента	6 382				5 330		
9. Компенсация в случае смерти или потери трудо- способности	1 000 000					1 000 000	См. дополнительные поясне- ния в приложении I.C.
10. Гражданский персонал							
Международный персонал	144	124					Оклады исчислены с учетом постепенного развертывания гражданского персонала.
Местный персонал	339	305					
Чистые оклады	22 118		a			22 118	
Общие расходы по пер- соналу	8 235		a			8 235	
Налогообложение пер- сонала	4 266		a			4 266	
Перевод международного персонала из Израиля в Ли- ван							
Дополнительный кор- ректив по месту службы и коэффициент для Ли- вана						2 340 000	
Пособия в связи с назна- чением для сотрудников и иждивенцев						3 445 000	
Расходы на переезд из Нахариин в Ливан						120 000	

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ- ные рас- ходы		Годовые расходы	
				Месячные расходы	(В долл. США)		
Надбавки за мобиль- ность и трудные условия службы						380 000	
Перевозка личных вещей						460 000	
Субсидия на арендную плату						250 000	
11. Путевые расходы граж- данского персонала							
Поездки Командующего Силами в Нью-Йорк	15 000					12 850	
Старший советник	13 500					12 850	
Поездки Главного адми- нистративного сотру- дника в Нью-Йорк	13 500					12 850	
Поездки в пределах рай- она миссии	52 500					50 000	
Поездки сотрудника по бюджетным вопросам в Нью-Йорк	7 500					10 925	
Поездки сотрудников по вопросам информацион- ных технологий для об- служивания новых сис- тем	—					195 500	
Поездки сотрудников Центральных учрежде- ний для оценки обста- новки в районе миссии	8 000					—	
Поездки внутренних ре- визоров	11 000					—	
Поездки сотрудника по вопросам печати и ин- формации	10 000					6 425	
Поездки сотрудников Центральных учрежде- ний в район действий ВСООНЛ	76 560					75 228	
12. Аренда служебных поме- щений							
Размещение военной поли- ции в Израиле	12 000		a			12 000	
Сборно-эвакуационный пункт	14 220		a			14 220	

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ-	Месячные расходы	Годовые расходы	
				ные рас- ходы			
(В долл. США)							
13. Ремонтно-эксплуатацион- ные принадлежности и ма- териалы	740 000					304 000	
14. Ремонтно-эксплуатацион- ные услуги	399 000					231 800	
15. Коммунальные услуги							
Электроэнергия	47 600		a			31 000	
Вода	145 102		a			90 270	
16. Ремонт дорог						157 400	
17. Автотранспортные средст- ва							Автопарк Миссии сократится с 750 единиц до 695 единиц.
Автотранспортные средства, принадлежащие Организа- ции Объединенных Наций							
Стандартные автомобили для грузовых и пассажир- ских перевозок (малые)	470	459					
Стандартные автомобили для грузовых и пассажир- ских перевозок (большие)	214	170					
Бронетранспортеры	66	66					
18. Аренда автотранспортных средств							
Подъемный кран грузоподъ- емностью 20 тонн	80						
Подъемный кран грузоподъ- емностью 40 тонн	125			200		60 дней.	
Вилочный погрузчик, тяже- лый	200						
Грузовой автомобиль с при- цепом длиной 20 футов	125			150		20 дней.	
Грузовой автомобиль с при- цепом длиной 40 футов	200			150		60 дней.	
Различные грузовые авто- мобили	150						
19. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств							
Автотранспортные средства гражданского назначения	89,23		350		89,23		

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ- ные рас- ходы		
				Месячные расходы	Годовые расходы	
(В долл. США)						
Автотранспортные средства военного назначения	392,46		500	392,46		
Расходы на регулярное тех- ническое обслуживание и ремонт 40 стандартных ав- тотранспортных средств для грузовых и пассажирских перевозок во внешней авто- мастерской в Бейруте	20 000				20 000	
Техническое обслуживание 48 бронетранспортеров «Си- су»					2 085 473 Контракт на техническое об- служивание бронетранспор- теров «Патрия» компанией «Трэнспорте оф Финлэнд»; бронетранспортеры обслу- живались финляндским кон- тингентом в рамках соглаше- ния об аренде с обслужива- нием до вывода этого кон- тингента из района действий ВСООНЛ.	
20. Горюче-смазочные мате- риалы					Исходя из последних рыноч- ных цен на горюче- смазочные материалы и по- следних данных о фактиче- ском месячном потреблении.	
Бензин	365 960		a		167 550	
Дизельное топливо (генера- торы и автотранспортные средства)	2 915 343		a		2 903 272	
Смазочные материалы	203 864		a		221 129	
Керосин	192 780		a		149 580	
Топливо из Ливана	22 000		a		22 000	
Анализ топлива и смазоч- ных материалов			a		6 516	
Топливо с гражданских за- правочных станций в Из- раиле	29 953		a		29 953	
21. Страхование автотранс- портных средств					Исходя из последних ставок страхования гражданской от- ветственности перед третьи- ми лицами для ближнево- сточного региона.	
Автотранспорт общего на- значения	413				413 Для 642 автотранспортных средств общего назначения.	

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ- ные рас- ходы		Годовые расходы	
				Месячные расходы			
Бронетранспортеры	270					270	Для 48 бронетранспортеров.
Мобильное оборудование	60					60	Для 89 передвижных авто- транспортных средств.
22. Воздушный транспорт							
Вертолеты (АВ-205)	4	4					
Расходы на аренду/фрахт	1 187 250		"			1 139 760	Для 4 вертолетов, арендо- ванных у «Италэр».
Авиационное топливо и смазочные материалы	118 139		"			98 914	Для 4 вертолетов.
Страхование гражданской ответственности и страхо- вание от военных рисков	56 250		"			54 000	Для 4 вертолетов.
Расходы на размеще- ние/перевозки	—		"			—	
23. Самолеты							
Расходы на аренду/фрахт	28 800					14 400	С учетом предыдущего опы- та: 8 полетных часов из рас- чета 1800 долл. США за час для одного полета.
Авиационное топливо и смазочные материалы	53 300					26 650	Один полет продолжитель- ностью 8 часов при среднем потреблении топлива 10 250 литров в час по цене 325 долл. США за 1000 лит- ров (по цене в Бейруте).
24. Прочие потребности, свя- занные с воздушным транспортом							
Авиадиспетчерское обслу- живание и оборудование	5 000		"			5 000	
Сборы за посадку и назем- ное обслуживание	—		"			800	
25. Коммерческая связь							
Телефон	280 000		"			247 200	Ассигнования сокращены в связи с сокращением чис- ленности миссии.
Коммерческая телексная/ телеграфная связь	2 000		"			—	
Дипломатическая и иная почта	20 250		"			20 250	
Группа, обслуживающая глобальный приемответчик	210 000		"			216 408	

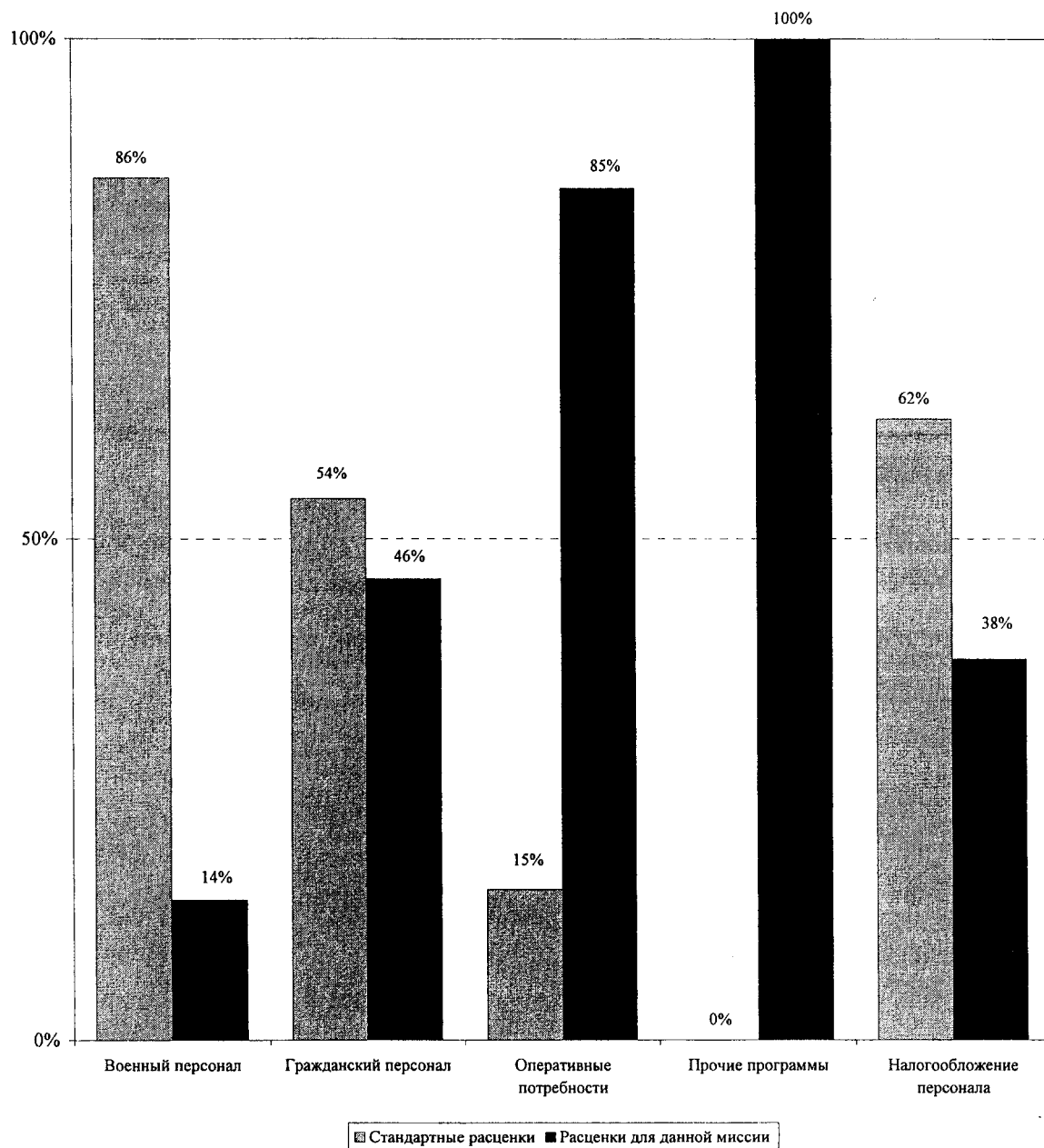
Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стан- дартные расценки	Удель- ные или суточ- ные рас- ходы		Годовые расходы	
				Месячные расходы			
(В долл. США)							
26. Запасные части, принадле- жности и материалы для средств связи	687 700					535 900	
27. Услуги внешних ревизоров	78 500		a			79 500	
28. Услуги по контрактам	1 913 468		a			1 634 000	
29. Услуги по охране	64 900		a			62 165	Исходя из нынешних кон- трактов на услуги по охране.
30. Медицинская помощь и обслуживание	342 000					280 000	Сокращение ассигнований в связи с сокращением чис- ленности Сил.
31. Требования и выплаты	54 500					744 500	Дополнительные ассигнова- ния предусмотрены для вы- платы по требованиям в свя- зи с передачей военных по- зиций в районе операций.
32. Представительские расхо- ды	3 000		a			3 000	
33. Прочие разные услуги	180 000		a			150 000	Отражает сокращение по- требностей в связи с сокра- щением численности Сил.
34. Канцелярские и контор- ские принадлежности	376 800	454 860				263 200	Отражает сокращение по- требностей в связи с сокра- щением численности Сил.
35. Предметы медицинского назначения	450 000	849 072				275 000	Отражает сокращение по- требностей в связи с сокра- щением численности Сил.
36. Санитарно-гигиенические и моющие средства	217 900	303 240				179 200	Отражает сокращение по- требностей в связи с сокра- щением численности Сил.
37. Подписные издания	45 689		a			45 689	
38. Предметы обмундирова- ния, флаги и отличитель- ные знаки	222 600					198 173	Отражает сокращение по- требностей в связи с сокра- щением численности Сил.
39. Материалы для полевых защитных сооружений	371 200		a			326 800	Отражает сокращение по- требностей в связи с сокра- щением численности Сил.
40. Оперативные карты	42 000					—	
41. Квартирмейстерское иму- щество и имущество обще- го бытового назначения	684 400		a			475 398	Отражает сокращение по- требностей в связи с сокра- щением численности Сил.
42. Коммерческие воздушные и наземные перевозки	1 054 000		a			476 000	Отражает сокращение по- требностей в связи с сокра- щением численности Сил.

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стандартные расценки	Удельные или суточные расходы	Месячные расходы	Годовые расходы	
43. Программы профессиональной подготовки							
Учебная подготовка по вопросам управления ВВСООНЛ	56 900		a			121 500	185 сотрудников в районе миссии.
Подготовка по вопросам связи и информационных технологий	10 000		a			27 200	8 сотрудников на Базе материально-технического снабжения в Бриндизи (БСООН) и 10 сотрудников в других местах.
Электронная обработка данных	48 000		a			—	
Финансы	—		a			15 000	2 сотрудника на БСООН и 8 сотрудников в других местах.
Транспорт	—		a			10 000	2 сотрудника на БСООН и 3 сотрудника в других местах.
Инженерные работы	—		a			15 000	2 сотрудника на БСООН и 4 сотрудника в других местах.
Семинар по вопросам противопожарной безопасности						22 000	2 сотрудника в Европе и Соединенных Штатах Америки.
Закупки	12 000		a			10 900	2 сотрудника на БСООН и 3 сотрудника в других местах.
Обучение технике безопасности	—		a			15 000	105 сотрудников в районе миссии.
Организованная Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций специализированная подготовка	—		a			20 000	5 сотрудников на БСООН и 5 сотрудников в других местах.
Подготовка с целью повышения информированности по ВИЧ/СПИДу	4 000					10 000	Все сотрудники ВСООНЛ.
Путевые расходы в связи с прохождением подготовки	221 000		a			96 301	

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета				Пояснения
			Стандартные расценки	Удельные или суточные		Годовые расходы	
				Месячные расходы			
(В долл. США)							
44. Программы разминирования							
Услуги по контрактам				502 200		Ассигнования в размере 480 168 долл. США по статье «Предметы снабжения и услуги» были предусмотрены для тех же целей на финансовый период 2001–2002 годов.	
Оборудование				132 700			
Разные предметы снабжения				25 800			
Разные услуги				10 900			

^a По данной статье стандартных расценок нет.

**В. Распределение ресурсов по параметрам бюджетных расходов:
стандартные расценки и расценки для данной миссии**



С. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов

(В долл. США)

	(1)	(2)	(3)	(4) =(2)+(3)	(5)	(6) =(4)x(5)
	Имеется в наличии по состоянию на 31 декабря 2001 года	Предлагаемые единицы			Цена за единицу ^b	Общая стоимость
1. Служебные и жилые помещения						—
2. Ремонт объектов инфраструктуры						—
3. Автотранспорт						
а) Закупка автотранспортных средств						
Вилочный погрузчик	—	—	1	1	30 000	30 000
Итого	—	—	1	1		30 000
Доставка из расчета 15 процентов						4 500
Итого	—	—	1	1		34 500
Поставлено из резервных запасов						—
Итого по разделу 3(а)	—	—	1	1		34 500
б) Аренда автотранспортных средств						24 000
с) Авторемонтное оборудование						121 500
Итого по разделу 3	—	—	1	1		180 000
4. Связь						
а) Дополнительные средства связи						
Оборудование связи						
Переключатель каналов и монитор администратора местной сети	1	—	1	1	11 000	11 000
Телефонные аппараты, беспроводные	130	20	—	20	285	5 700
Итого по разделу 4(а)	131	20	1	21		16 700
б) Инструменты						
Анализатор связи	9	2	—	2	25 000	50 000
Набор инструментов для техников-связистов						12 000
Набор инструментов	8	8	2	10	1 000	10 000
Ремонтные инструменты						5 000
Разные инструменты и контрольно-измерительная аппаратура						33 000

	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5)	(6) = (4) x (5)
	Имеется в наличии по состоянию на 31 декабря 2001 года	Предлагаемые единицы			Цена за единицу ^b	Общая стоимость
		Подлежит замене	Требуется дополнительно	Общее количество единиц		
Итого по разделу 4(b)	17	10	2	12		110 000
Итого по разделу 4	148	30	3	33		126 700

5. Прочее оборудование

а) Конторская мебель

Книжные полки, под орех, размером 90x142x45 см	а	30	—	30	63,0	1 890
Книжные полки, деревянные	а	20	—	20	275,0	5 500
Шкафы для канцелярских принадлежностей	а	30	—	30	95,0	2 850
Кресла кабинетные с высокой спинкой, вращающиеся, с подлокотниками, коричневые	а	15	—	15	132,0	1 980
Кресла кабинетные вращающиеся, с подлокотниками	а	30	—	30	100,0	3 000
Кресла с кожаной обивкой, с подлокотниками, вращающиеся	а	30	—	30	44,0	1 320
Стулья вращающиеся, с подлокотниками, синие	а	20	—	20	222,0	4 440
Стулья с подлокотниками, коричневые	а	15	—	15	84,0	1 260
Стулья для машинисток, вращающиеся, без подлокотников, синие	а	25	—	25	72,0	1 800
Стулья для машинисток, с подлокотниками, зеленые	а	20	—	20	87,0	1 740
Стандартные компьютерные столы, деревянные	а	30	—	30	65,0	1 950
Стол для кабинетов с двумя тумбами	а	30	—	30	134,0	4 020
Стол для офисов с двумя тумбами	а	10	—	10	161,0	1 610
Картотечные шкафы, четыре ящика	а	30	—	30	100,0	3 000
Компактные сейфы объемом 20 куб. дм	а	5	—	5	202,0	1 010
Сейфы, малые	а	3	—	3	225,0	675
Шкафы стальные для хранения	а	50	—	50	132,0	6 600
Шкафы стальные, с шестью отделениями, 90x30x175 см	а	20	—	20	95,0	1 900
Стол для факсимильных аппаратов	а	10	—	10	35,0	350
Стол для фотокопировальных машин	а	10	—	10	70,0	700
Белые настенные доски, 120x90 см	а	10	—	10	115,0	1 150

	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5)	(6) = (4) x (5)
	Имеется в на- личии по со- стоянию на 31 декабря 2001 года	Предлагаемые единицы			Цена за единицу ^b	Общая стоимость
		Подлежит замене	Требуется до- полнительно	Общее коли- чество единиц		
Полки, деревянные, AB-SB	a	80	—	80	12,0	960
Итого по разделу 5(a)		523	—	523		49 705
b) Конторское оборудование						
Калькуляторы	210	23	—	23	60,9	1 400
Факсимильные аппараты	121	20	—	20	500,0	10 000
Фотокопировальные машины	133	10	—	10	1 095,0	10 950
Бумагорезательные машины	72	10	—	10	330,0	3 300
Итого по разделу 5(b)	536	63	—	63		25 650
c) Аппаратура для электронной обра- ботки данных						
“AutoStore”	—	—	1	1	5 000,0	5 000
Система учета эксплуатации авто- транспортных средств	—	—	—	—	—	308 597
Центральные источники беспере- бойного питания, 5 кВт	2	—	3	3	9 500,0	28 500
Настольные компьютеры	956	82	—	82	1 550,0	127 100
Цифровые фотоаппараты	24	6	—	6	900,0	5 400
Цифровые отправители	4	—	10	10	3 000,0	30 000
Устройства для хранения электрон- ных файлов	—	—	1	1	20 000,0	20 000
Устройства защиты	NA					5 500
Стандартное программное обеспе- чение Microsoft SQL из расчета на один процессор	—	—	1	1	6 500,0	6 500
Программное обеспечение для ар- хивирования на сетевом сервере	—	—	1	1	17 000,0	17 000
Проекторы	4	1	—	1	9 000,0	9 000
Системы сканирования и архивиро- вания	31	—	10	10	6 500,0	65 000
Сетевая система хранения	—	—	1	1	125 000,0	125 000
Система архивирования из четырех серверов «Веритас»	—	—	1	1	25 000,0	25 000
Программное обеспечение для рас- пространения электронных факсов VSI	—	—	1	1	15 000,0	15 000
Аппаратура ГВС/МВС (коммутато- ры и узлы)	NA					100 000
Итого по разделу 5(c)	1 021	89	30	119		892 597

	(1)	(2)	(3)	(4) -(2)+(3)	(5)	(6) -(4)x(5)
	Имеется в на- личии по со- стоянию на 31 декабря 2001 года	Предлагаемые единицы			Цена за единицу ^b	Общая стоимость
		Подлежит замене	Требуется до- полнительно	Общее коли- чество единиц		
d) Генераторы	155	5		5	115 000	575 000
e) Медицинское и стоматологическое оборудование						
Опреснительные колонки	1	1	1	2	6 500,0	13 000
Ультразвуковые аппараты для уда- ления зубного камня	5	2	—	2	2 500,0	5 000
Дефибрилляторы	9	1	—	1	3 000,0	3 000
Центрифуги	3	2	—	2	2 500,0	5 000
Лабораторные выпариватели	1	1	—	1	6 000,0	6 000
Стоматологические лечебные лампы	5	1	—	1	3 000,0	3 000
Итого по разделу 5(e)	24	8	1	9		35 000
f) Оснащение помещений						
Тостеры	30	30	—	30	300,0	9 000
Стулья для столовых	^a	150	—	150	18,0	2 700
Столы для столовых	^a	40	—	40	162,0	6 480
Бытовые посудомоечные машины	^a	4	—	4	370,0	1 480
Посудомоечные машины, большие, промышленного назначения	1	1	—	1	2 620,0	2 620
Сушильные автоматы для белья	1	1	8	9	270,0	2 430
Настольные вентиляторы	^a	90	—	90	14,0	1 260
Штативные вентиляторы	^a	80	—	80	10,5	840
Морозильники для глубокого замо- раживания, модель 3901	15	8	—	8	310,0	2 480
Контейнеры для кофеварок	^a	6	—	6	12	72
Кухонные полки, металлические	^a	15	—	15	410,0	6 150
Микроволновые печи	20	10	—	10	150,0	1 500
Плиты "Zanussi", большие	1	1	3	4	980,0	3 920
Стиральные машины	4	4	11	15	270,0	4 050
Итого по разделу 5(f)	72	555	22	577		47 282
g) Мебель						
Кресла	^a	20	—	20	110,0	2 200
Столики для спален, 1120 (шири- на)x75 (высота)x75 см	^a	10	—	10	130,0	1 300
Прикроватные столики	^a	30	—	30	120,0	3 600
Прикроватные столики, 60x40x60 см	^a	30	—	30	44,2	1 326

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Имеется в наличии по состоянию на 31 декабря 2001 года	Предлагаемые единицы			Цена за единицу ^b	Общая стоимость
		Подлежит замене	Требуется дополнительно	Общее количество единиц		
Прикроватные столики размером 60x40x60 см	a	40	—	40	30,0	1 200
Стулья пластиковые, складные "Keter"	a	210	—	210	5,0	1 050
Стулья, складные, с железной рамой	a	200	—	200	18,0	3 600
Стулья с металлической рамой, коричневые, обитые, без подлокотников	a	25	—	25	28,0	700
Шкафы с тремя выдвижными ящиками, с шариковым замком	a	40	—	40	83,0	3 320
Вешалки переносные с пятью крючками, лакированная сталь	a	20	—	20	22,0	440
Кофейные столики с деревянными столешницами, светло-коричневые, 150x50x50 см	a	15	—	15	78,0	1 170
Зеркальные шкафы для одежды, 40x30 дюймов	a	50	—	50	2,0	100
Трехместные диваны	a	10	—	10	225,0	2 250
Двухместные диваны	a	10	—	10	149,0	1 490
Пластиковые столы "Keter"	a	60	—	60	15,0	900
Стол со складными ножками, 200x80x75 см	a	40	—	40	93,5	3 740
Кофейные столики, большие	a	40	—	40	51,0	2 040
Шкафы для телевизора/аудиоаппаратуры, деревянные с двумя нижними выдвижными ящиками	a	20	—	20	52,0	1 040
Настенные зеркала	a	40	—	40	20,0	800
Настенные зеркала размером 1 м x 50 см, с крючками	a	20	—	20	12,0	240
Настенные зеркала толщиной 6 мм, размером 1x0,5 м	a	10	—	10	30,0	300
Шкафы для обмундирования, размером 180x78x50 см, металлические	a	200	—	200	75,0	15 000
Деревянные полки, AB-SB	a	100	—	100	12,0	1 200
Итого по разделу 5(g)		1 240	—	1 240		49 006

h) Разное оборудование

Техническое оборудование

Кондиционеры воздуха

832	100	—	100	750,0	75 000
-----	-----	---	-----	-------	--------

	(1)	(2)	(3)	(4) – (2) + (3)	(5)	(6) = (4) x (5)
	Имеется в на- личии по со- стоянию на 31 декабря 2001 года	Предлагаемые единицы			Цена за единицу ^b	Общая стоимость
		Подлежит замене	Требуется до- полнительно	Общее коли- чество единиц		
Противопожарное оборудова- ние/средства	NA	850	–	850	12,0	10 200
Различные технические средст- ва	NA	–	–	–		16 300
Кухонные и столовые принадлеж- ности	a	–	–	–		69 656
Итого по разделу 5(h)	832	950	–	950		171 156
Итого по разделу 5	2 640	3 433	53	3 486		1 845 396
Итого по разделам 1–5	2 788	3 463	57	3 520		2 152 096

^a В системе управления имуществом на местах отнесено к расходуемым материалам.

^b В соответствии с Руководством по нормативным издержкам.

Приложение III

Нынешний и предлагаемый штат

	Сотрудники категории специалистов и выше								Сотрудники категории общего обслуживания и смежных категорий							
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба	Высший разряд	Прочие разряды	Служба охраны	Итого	Местный персонал	Всего
Канцелярия Командующего Силами																
Нынешний штат	—	1	—	1	1	2	1	—	6	—	—	3	—	3	1	10
Предлагаемый штат	—	1	—	1	1	1	—	—	4	—	—	2	—	2	1	7
Главная административная канцелярия																
Нынешний штат	—	—	—	1	—	1	1	—	3	1	—	1	—	2	—	5
Предлагаемый штат	—	—	—	1	—	1	1	—	3	—	—	1	—	1	—	4
Гражданское инженерное управление																
Нынешний штат	—	—	—	—	—	1	1	—	2	17	—	1	—	18	78	98
Предлагаемый штат	—	—	—	—	—	1	—	—	1	15	—	—	—	15	72	88
Кадровая секция																
Нынешний штат	—	—	—	—	—	1	1	—	2	1	—	6	—	7	5	14
Предлагаемый штат	—	—	—	—	—	1	1	—	2	1	—	5	—	6	5	13
Секция связи																
Нынешний штат	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	18	31	49
Предлагаемый штат	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	18	27	45
Транспортная секция																
Нынешний штат	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	3	—	27	64	91
Предлагаемый штат	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—	—	—	22	49	71
Секция закупок																
Нынешний штат	—	—	—	—	1	—	2	—	3	3	—	8	—	11	14	28
Предлагаемый штат	—	—	—	—	1	—	2	—	3	3	—	5	—	8	12	23
Секция электронной обработки данных																
Нынешний штат	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	10	12
Предлагаемый штат	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	10	12
Финансовая секция																
Нынешний штат	—	—	—	—	1	—	1	1	3	5	—	1	—	6	11	20
Предлагаемый штат	—	—	—	—	1	—	1	1	3	5	—	—	—	5	11	19
Секция общего обслуживания																
Нынешний штат	—	—	—	—	1	—	—	—	1	7	—	7	—	14	48	65
Предлагаемый штат	—	—	—	—	1	—	—	—	1	7	—	7	—	14	48	63
Секция военной поддержки																
Нынешний штат	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	58	60
Предлагаемый штат	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	51	52

	Сотрудники категории специалистов и выше								Сотрудники кате- гории общего об- служивания и смежных категорий					Местный персонал	Всего	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба	Высший разряд	Прочие разряды	Служба охраны			Итого
Секция закупок — Бейрут																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	9	10
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	9	10
Канцелярия Командующего Силами — Тир																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Объединенная служба вспомогательного обслуживания																
Нынешний штат	-	-	-	-	1	1	3	-	5	6	-	1	-	7	8	20
Предлагаемый штат	-	-	-	-	1	1	3	-	5	5	-	1	-	6	8	19
Группа по вопросам безопасности воздушных операций																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Отдел координации деятельности по разминированию																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого																
Нынешний штат	-	1	-	2	5	6	13	1	28	82	-	34	-	116	339	483
Предлагаемый штат	-	1	-	2	5	5	11	1	25	76	-	23	-	99	305	429

Приложение IV

Распределение гражданского персонала

	2002 год						2003 год					
	Планируемое распределение персонала											
	31 ию- ля	31 ав- густа	30 сен- тября	31 ок- тября	30 но- ября	31 де- кабря	31 ян- варя	28 фев- раля	31 мар- та	30 ап- реля	31 мая	30 ию- ня
Международный персонал												
Заместитель Генерального секретаря	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Помощник Генерального секретаря	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Д-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Д-1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
С-5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
С-4	6	6	6	6	6	6	5	5	5	5	5	5
С-3	13	13	13	14	14	14	11	11	11	11	11	11
С-2/С-1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Итого	28	28	28	29	29	29	25	25	25	25	25	25
Полевая служба	82	82	82	82	82	82	76	76	76	76	76	76
Категория общего обслуживания (высший разряд)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	34	34	34	34	34	34	23	23	23	23	23	23
Служба охраны												
Итого	116	116	116	116	116	116	99	99	99	99	99	99
Всего, международный персонал	144	144	144	145	145	145	124	124	124	124	124	124
Местный персонал	339	339	339	339	339	339	305	305	305	305	305	305
Национальные сотрудники	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Добровольцы Организации Объеди- ненных Наций	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Всего	483	483	483	484	484	484	429	429	429	429	429	429

Приложение V

Выполнение предыдущих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

На заседаниях, проведенных 22 и 23 февраля 1996 года по вопросу о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СООННР) и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Консультативный комитет просил представлять информацию о предполагаемых расходах Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, связанных с оказанием непосредственной поддержки СООННР и ВСООНЛ. С тех пор Секретариат представляет такую информацию на регулярной основе. В таблице ниже приводится обновленная информация за двухгодичный период 2002–2003 годов.

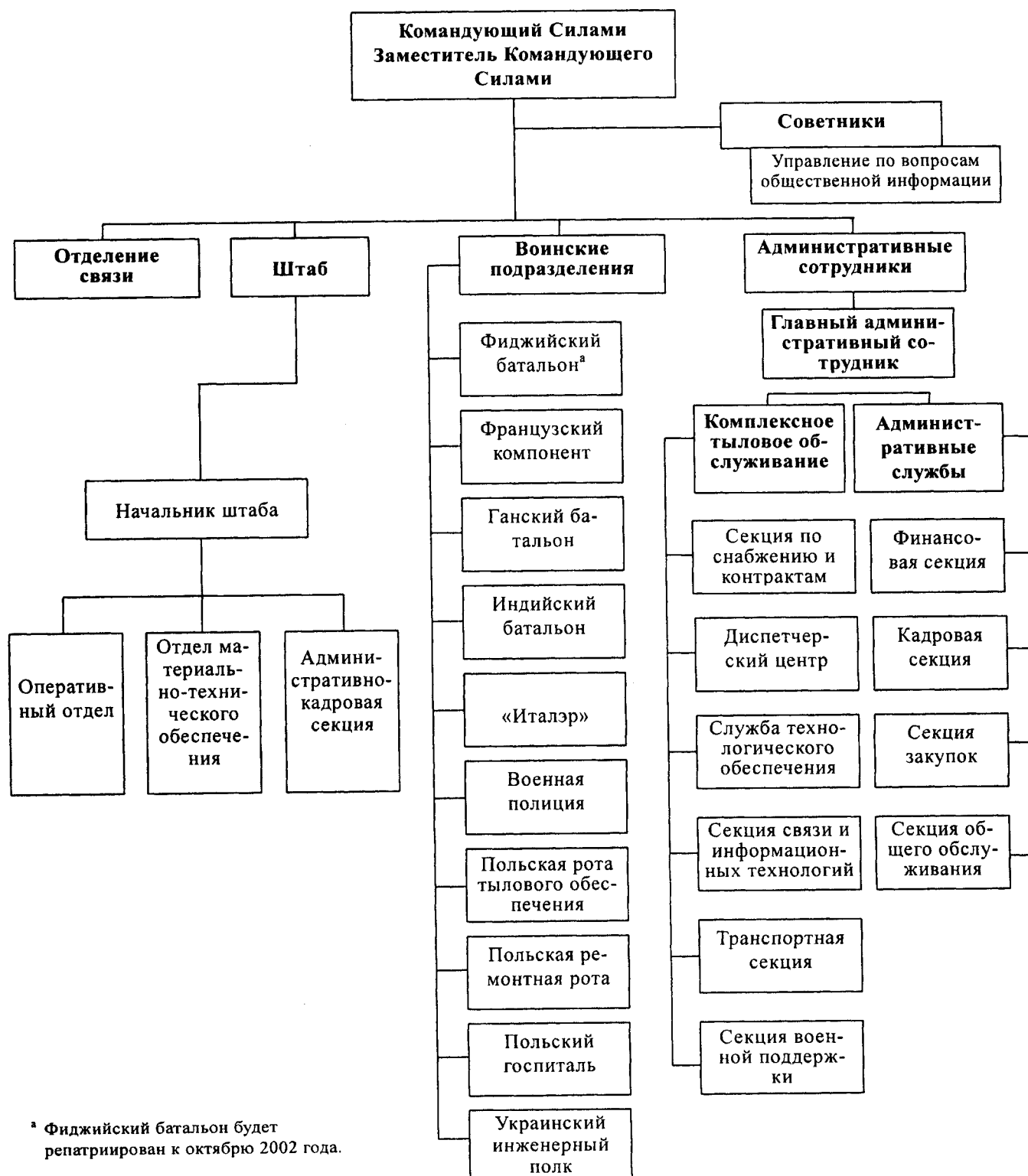
**Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению
за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке:
расчетные данные о непосредственной поддержке, оказанной
Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане
в период с 1 января 2002 года по 31 декабря 2003 года**

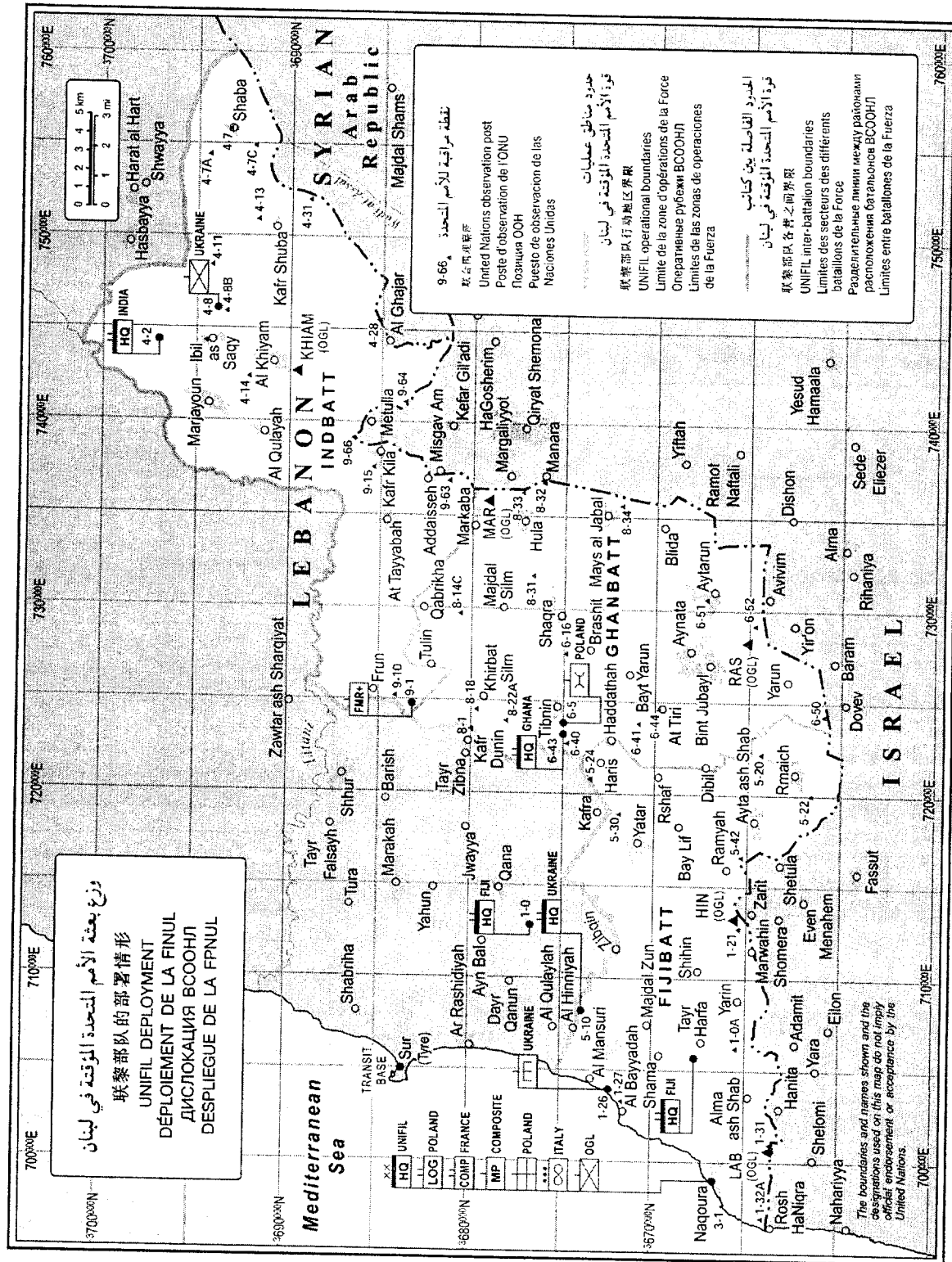
(В тыс. долл. США)

	2002–20003 годы
1. Должности	1 046,5
2. Прочие расходы по персоналу	3 412,0
3. Путевые расходы	737,2
4. Общие оперативные расходы	44,4
5. Предметы снабжения и материалы	189,4
6. Оборудование	21,4
Итого	5 450,9

Приложение VI

Организационная структура





Department of Public Information
 Cartographic Section